

Justyna Pomierska

adiunkt w Zakładzie Polonistyki Stosowanej w Instytucie Filologii Polskiej Uniwersytetu Gdańskiego, od 2011 r. kierownik studiów podyplomowych Nauczanie języka kaszubskiego, kierownik Centrum Języka i Kultury Kaszubskiej na UG (2015-19), przewodnicząca Rady programowej kierunku etnofilologia kaszubska.

Z zamiłowania uczę jak uczyć (się); kiedyś byłam polonistką w wejherowskiej szkole, dziś uczę dydaktyki języka polskiego i kaszubskiego (byłam promotorem 18 prac licencjackich w obu dziedzinach filologicznych). Jestem kierownikiem praktyk nauczycielskich kaszubistów. Zważywszy na to, że kwestia nauczania języka kaszubskiego jest *in statu nascendi* jak i literacka kaszubszczyzna, w tej dziedzinie aktywnie działam i publikuję: od dekady przygotowuję teksty na *Dyktando kaszubskie*, od 2015 r. jestem współorganizatorem konferencji naukowo-dydaktycznych dla nauczycieli języka kaszubskiego na UG (wspólnie z Zrzeszeniem Kaszubsko-Pomorskim), od 2016 r. koordynuję interdyscyplinarny wykład kaszubologiczny na Wydziale Filologicznym UG, współpracuję z Centralną Komisją Egzaminacyjną.

Moje badania naukowe związane są z paremiologią kaszubską i zachodniosłowiańską. Na podstawie dysertacji doktorskiej napisanej pod kier. Jerzego Sampa powstała książka *Przysłowia kaszubskie. Studium z paremiografii i paremiologii* (Instytut Kaszubski 2013), w której skład wchodzi studium o dziejach kaszubskiego przysłowia od poł. XIX w. do połowy XX w. i *Księga przysłów kaszubskich*, tj. słownik ok. 12 tys. przysłów. Współpracowałam przy wydaniu dwóch słowników porównawczych (paremiograficznego i frazeologicznego) w sześciu językach: czeskim, słowackim, polskim, kaszubskim, dolno- i górnołużyckim (Ostrawa 2010, 2016). Ułożyłam tematyczny zbiór przysłów kaszubsko-polskich *Przysłowie samò sã rodzy w głowie. Kaszubskie przysłowia z polskimi odpowiednikami* (Oficyna Czac 2002, 2010). W 2016 r. koordynowałam edukacyjną dziedzinę projektu Nadbałtyckiego Centrum Kultury *Opowiedz mi bajkę - Òpòwiédz mie bôjkã – Tell me a fairy tale...2* (projekt przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego), w wyniku działania studentów powstały scenariusze lekcji pod wspólnym tytułem *Zwykle niezwykle – w krainie bajek kaszubskich* publikowane w „Pomeranii”.

Jestem członkiem Zarządu Instytutu Kaszubskiego (od 2015 r.), Komisji Kaszubskiej przy Stacji Naukowej PAU w Gdańsku, wiceprzewodniczącą Rady Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko-Pomorskiej w Wejherowie (2020-2024).

Wejherowianka, mężatka, matka trójki dzieci.

Justyna Pomierska

Assistant professor at the Department of Applied Polish Studies at the Institute of Polish Philology at the University of Gdańsk, since 2011 head of postgraduate studies Teaching Kashubian language, head of the Kashubian Language and Culture Centre at the UG (2015-19), Chair of the Programme Council in Kashubian Ethnophilology.

With a great will I teach how to learn (to learn); Once I was a Polish woman at wejherowska school, today I teach didactics of Polish and Kashubian language (I was a promoter of 18 undergraduate works in both philological fields).

I am the head of Kashubian teaching practices. Given that the issue of teaching Kashubian is in statu nascendi as well as literary Kashubian, in this area I actively work and publish.

Since 2015 I have been co-organizer of scientific and didactic conferences for Kashubian language teachers at the UG (together with the Kashubian-Pomeranian Association), since 2016 I have been coordinating an interdisciplinary Kashubian lecture at the Faculty of Philology of the UG, working with the Central Examination Commission. My research is related to Kashubian and Western Slavic paremiology.

On the basis of a doctoral dissertation written under hearts. Jerzy Sampa's book Kashubian Proverbs was created. Study of paremiography and paremiology (Kashubian Institute 2013), which includes a study on the history of the Kashubian proverb from the middle. 19th century to the middle of the 20th century and the Book of Kashubian words, i.e. a dictionary of about 12 thousand. Proverbs.

I cooperated in the release of two comparative dictionaries (paremiography and phraseological) in six languages: Czech, Slovak, Polish, Kashubian, Lower- and Upper Lusatian (Ostrava 2010, 2016).

I put together a thematic collection of Kashubian-Polish proverbs. Kashubian proverbs with Polish counterparts (Oficyna Czac 2002, 2010).

In 2016, I coordinated the educational field of the Project of the Baltic Cultural Center Tell me a fairy tale - Òpòwiédz mie bôjkã - Tell me a fairy tale... 2 (project with the financial support of the Ministry of Culture and National Heritage), as a result of the actions of students, lesson scenarios were created under the common title Ordinary unusual – in the land of Kashubian fairy tales published in "Pomerania".

I am a member of the Board of the Kashubian Institute (since 2015), the Kashubian Commission at the PAU Science Station in Gdańsk, vice-president of the Council of the Kashubian-Pomeranian Museum of Writing and Music in Wejherowo (2020-2024). Wejherowianka, married, mother of three children.